

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 100 (1974)  
**Heft:** 16

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Vorbei sind die Zeiten mühsamen Fastens!**



**minVitin** WANDER  
**macht das Schlankwerden jetzt besonders leicht!**

Abnehmen jetzt problemlos. Das Rezept ist einfach. Ersetzen Sie jeden Tag eine Hauptmahlzeit durch Minvitan. Sie nehmen so Woche für Woche ein Pfund ab ohne zu hungern.

Minvitan ist in Apotheken und Drogerien erhältlich: 3 Sorten feine Schlankheits-Suppen, 3 Sorten Minvitan als Drink (kalt oder warm), 2 Sorten Minvitan Biskuits zum Knabbern.

**minVitin** WANDER  
 Zum Schlankwerden – zum Schlankbleiben.  
 Wander AG Bern

**Jacobsen hat auch für Sie den richtigen Mäher!**



Aus dem reichhaltigen Richei-Rasenpflegeprogramm stellen wir Ihnen zwei Modelle vor, die Sie besonders interessieren werden:

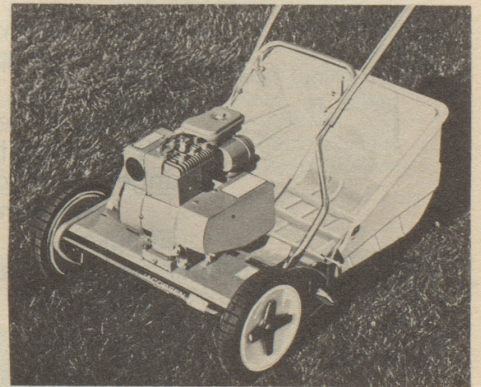
**Der Rotarymäher Jacobsen Turbo Vent**

Ein Mäher mit doppelter Luftzufuhr. Der überaus starke Luftstrom und der ausgeprägte Windkanal garantieren einen besseren Schnitt und eine sauberere Schnittgutaufnahme. Die Turbo-Vent-Mäher entsprechen den strengen USA-Sicherheitsvorschriften. 3-PS-2-Takt-Motor, mit extrem kurzer Kurbelwelle, Schnittbreite 48 cm.

**Der Spindelmäher Jacobsen Victor**

Ein perfekter Feinschnitt-Spindelmäher mit Radantrieb. Der sehr leise arbeitende Mäher

garantiert einen tadellosen, scharfen Schnitt wie kein anderer. 2-PS-4-Takt-Motor, Schnittbreite 46 oder 53 cm.



Seit bald 50 Jahren kompetent in Rasenpflege

**Otto Richei AG**

5401 Baden, Telefon 056/83 14 44  
 1181 Saubraz VD,  
 Telefon 021/74 30 15



Sichern Sie sich beim Kauf mit diesem Gütezeichen ab.



Ich interessiere mich für das Richei Gesamtangebot. Bitte senden Sie mir gratis die Broschüre «Vergnügliche Rasenpflege».

Name \_\_\_\_\_ N  
 Strasse \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
 Telefon \_\_\_\_\_

ORS 416

# TRICK 17



© DARGAUD EDITEUR PARIS VON GOSGINNY UND UDERZO

Mit einem neuen, aber nicht minder üblen Trick versuchen die Römer, allen voran Julius Cäsar, den Widerstand der uns wohlbekannten Gallier zu brechen. Mit einer Trabantenstadt, der jüngsten Errungenschaft der „segensreichen“ römischen Zivilisation, soll die Einigkeit des gallischen Dorfes untergraben werden. Dann endlich wäre ganz Gallien unter der Herrschaft Roms.

Doch man wird sehen:

Im **Asterix** -Band 17.



Asterix gibt es auch in französischer, englischer und lateinischer Sprache.

**Ab sofort im Buch- und Zeitschriftenhandel.**

EHAPA VERLAG GMBH  
7000 STUTTGART 1 POSTFACH 1215